

**Министерство науки** **и высшего** **образования Российской Федерации**

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования**

**«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

**ГУМАНИТАРНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ**

**Кафедра английской филологии и перевода**

**ПРОГРАММА III ВСЕРОССИЙСКОЙ (НАЦИОНАЛЬНОЙ) НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ с международным участием**

**ЯЗЫК И КУЛЬТУРА В ЭПОХУ ГЛОБАЛИЗАЦИИ**

**28-29 октября 2024**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **28 октября 2024 г.**  **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**  Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2127** (зал заседаний Ученого совета имени д.э.н., профессора Тарасевича Л.С.)  *Ссылка для подключения к онлайн трансляции (ZOOM):*  [*https://us06web.zoom.us/j/92753994319*](https://us06web.zoom.us/j/92753994319)  Идентификатор конференции: 927 5399 4319  *Модератор пленарного заседания – д.ф.н., проф.* ***Кононова Инна Владимировна*** | | | | |
| **10.30 – 10.50** | | | ***ПРИВЕТСТВИЯ:***  ***Горбашко Елена Анатольевна,*** проректор по научной работе СПбГЭУ  ***Пруцких Андрей Александрович****,* декан Гуманитарного факультета СПбГЭУ  ***Нильсен Евгения Александровна****,* заведующая кафедрой английской филологии и перевода СПбГЭУ  ***ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ:*** | |
| **10.50 – 11.15** | | | ***Клепикова Татьяна Альбертовна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический унивеситет, г. Санкт-Петербург)*  ЭПИСТЕМИЧЕСКАЯ БДИТЕЛЬНОСТЬ КАК РЕГУЛЯТОР КОГНИТИВНЫХ ИСКАЖЕНИЙ: ЯЗЫК МОЙ – ВРАГ МОЙ? | |
| **11.15 – 11.40** | | | ***Трощенкова Екатерина Владимировна*** *(Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*  КОММУНИКАТИВНАЯ КООРДИНАЦИЯ БЛОГЕРА И АУДИТОРИИ ПРИ ФОРМИРОВАНИИ НОВОГО ИНТЕРНЕТ ЖАНРА НОВОСТЕЙ-ПРАНКОВ | |
| **11.40 – 12.05** | | | ***Сулейманова Ольга Аркадьевна, Водяницкая Альбина Александровна*** *(Московский городской педагогический университет, г. Москва)*  КОГНИТИВНО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ЯЗЫКОВЫХ ЕДИНИЦ КАК ОСНОВА ДИСКУРСИВНОГО АНАЛИЗА: СЕМАНТИЧЕСКАЯ ЭВОЛЮЦИЯ И СЕМАНТИЧЕСКИЕ КОНСТАНТЫ | |
| **12.05 – 12.15** | | | ***ТЕХНИЧЕСКИЙ ПЕРЕРЫВ*** | |
| **12.15 – 12.40** | | | ***Чемодурова Зинаида Марковна*** *(Российский государственный педагогический университет имени А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург)*  АДРЕСОВАННОСТЬ ТРАНСЛИНГВАЛЬНОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ | |
| **12.40 – 13.05** | | | ***Уразаева Куралай Бибиталыевна*** *(Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева, Республика Казахстан, г. Астана)* ИЛЛОКУТИВНОЕ И ПЕРЛОКУТИВНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ В ПОЭЗИИ ЖЫРАУ | |
| **13.05 – 13.30** | | | ***Шумков Андрей Арнольдович*** *(Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина), г. Сант-Петербург)*  ДИНАМИКА ЯЗЫКОВЫХ ПРОЦЕССОВ В БРЮССЕЛЕ ПЕРВОЙ ЧЕТВЕРТИ XXI ВЕКА | |
|  | | |  | |
| **28 октября 2024г.**    **СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ (14.30-17.30)** | | | | |
| **СЕКЦИЯ 1: Лингвокультурные, семиотические и коммуникативные аспекты дискурсивных практик**  ***Подсекция 1***  Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2127**  ***Руководители:***  ***Кононова Инна Владимировна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*  ***Стеблецова Анна Олеговна*** *(Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)*  Ссылка для онлайн подключения к конференции:  <https://webinars.unecon.ru/3646/374795311> | | | | |
| **14.30-14.45** | | | | ***Мельничук О.А****.* (Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, г. Якутск)  ***Алексеева В.Ф.***(Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, г. Якутск)  *Электронные открытки мотиваторы как жанр виртуального дискурса* |
| **14.45-15.00** | | | | ***Стеблецова А.О.*** (Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)  *Деловая коммуникация в мессенджерах: прагматика побуждения* |
| **15.00-15.15** | | | | ***Кононова И.В.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  ***Мельничук Т.А.*** (Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, г. Якутск)  *Прагматика адресантности дискурса американского предвыборного президентского видеоролика в динамическом аспекте* |
| **15.15-15.30** | | | | ***Гирко В.А.*** (Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)  *Директивные речевые акты в дискурсе здорового образа жизни* |
| **15.30-15.45** | | | | ***Балашова Е.Ю.*** *(*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Северо-Западный институт управления, г. Санкт-Петербург)  *Основные принципы жанровой разметки текстов в современных электронных корпусах* |
| **15.45-16.00** | | | | ***Киселева С.В., Полякова С.Е.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Концепт «безразличие» в русскоязычном политическом медиадискурсе* |
| **16.00-16.15** | | | | ***Миронова М.Ю.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Языковая объективация отрицательной оценки научного знания: корпусный подход* |
| **16.15-16.30** | | | | ***Науменко Ю.Н.*** (Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)  *Заголовки обзорных медицинских статей на английском и русском языках: семантические особенности синтаксических средств* |
| **16.30-16.45** | | | | ***Рамантова О.В., Степанова Н.В.***(Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина), г. Санкт-Петербург)  *Когнитивно-прагматические особенности англоязычного дискурса неравенства (корпусный анализ)* |
| **16.45-17.00** | | | | ***Соколова Н.Ю.*** (Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)  *Языковые способы создания образа П.И. Чайковского англоговорящим профессиональным сообществом* |
| **17.00-17.15** | | | | ***Теплыгина И.М.***(Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина), г. Санкт-Петербург)  *Вступительное собеседование как жанр англоязычного академического дискурса* |
| **17.15-17.30** | | | | ***Торубарова И.И.***(Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)  *Лингвокультурные особенности английских текстов дискурса медицинского просвещения* |
| СЕКЦИЯ 2: Проблемы перевода и межкультурной коммуникации Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2125**  ***Руководители:***  ***Нильсен Евгения Александровна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)* *Разумовская Вероника Адольфовна (Сибирский федеральный университет г. Красноярск)* *Ссылки для подключения к онлайн трансляции (Google Meet):*  14.30-15.30 - <https://meet.google.com/yty-abks-swa>  15.30-16.30 -: <https://meet.google.com/nfs-cnwa-vbw>  16.30-17.30 - <https://meet.google.com/tvg-zysq-qjc>  Часовой пояс: Europe/Moscow | | | | |
| **14.30-14.45** | | | | ***Жумабекова А.К.*** (Казахский национальный педагогический университет им. Абая, Республика Казахстан, г. Алматы)  *Стратегии оценки качества перевода в учебной сфере* |
| **14.45-15.00** | | | | ***Шамилов Р.М.***(Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Нижний Новгород)  *Определение «бескачественного» перевода: миссия невыполнима*? |
| **15.00-15.15** | | | | ***Азкенова Ж.К.*** (Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева, Республика Казахстан, г. Астана) *«Воображаемый мир» (Mundus Imaginalis) и конструирование казахской идентичности в поэзии жырау* |
| **15.15-15.30** | | | | ***Искакбаева А.А.*** (Казахский национальный университет имени аль-Фараби, Республика Казахстан, г. Алматы)  *Роль когнитивно-прагматических факторов при переводе терминов в научном переводе* |
| **15.30-15.45** | | | | ***Морозова Л.П., Буландо А.В.***(Минский государственный лингвистический университет, г. Минск)  *Просодическая вариативность французского высказывания как переводческая проблема* |
| **15.45-16.00** | | | | ***Разумовская В.А.*** (Сибирский федеральный университет, г. Красноярск*)*  *Перевод астафьевского текста как «встреча» художественного, филологического и этноперевода* |
| **16.00-16.15** | | | | ***Нильсен Е*.*А., Машкова Е.Р.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *К проблематике перевода компьютерных игр как произведений интерактивной литературы* |
| **16.15-16.30** | | | | ***Осокина Н.Ю*.** (Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Северо-Западный институт управления, г. Санкт-Петербург)  *О переводе случаев интенционального семантического сдвига* |
| **16.30-16.45** | | | | *Разумовская В.А.* (Сибирский федеральный университет, г. Красноярск)*Бояркина А.В.* (Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург; Санкт-Петербургская государственная консерватория, г. Санкт-Петербург) *Литературные источники в полимодальных текстах: трансформации исторического материала в музыкальных драмах Рихарда Вагнера* |
| **16.45-17.00** | | | | ***Трофимова Н.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Санкт-Петербург)***,***  ***Коваленко Д.Д.*** (Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Санкт-Петербург)  *Сохранение авторской тональности как инструмент оценки качества перевода* |
| **29 октября 2024 г.** | | | | |
|  | | | **СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ (14.30-17.30)** | |
| **СЕКЦИЯ 1: Лингвокультурные, семиотические и коммуникативные аспекты дискурсивных практик**  ***Подсекция 2***  Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2127**  *Руководители:*  ***Трофимова Нэлла Аркадьевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*  ***Петухова Татьяна Ивановна*** *(Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*  Ссылки для подключения к онлайн-трансляции (Google Meet): 14:30-15:30 – <https://meet.google.com/esy-hfqt-ony>  15:30-16:30 – <https://meet.google.com/gaf-eseq-ozq>  16:30-17:30 – <https://meet.google.com/krb-jusk-nna>  Часовой пояс: Europe/Moscow | | | | |
| **14.30-14.45** | | | | ***Абреу-Фамлюк В.Р****.* (Минский государственный лингвистический университет, г. Минск)  *Научный и политический диалог: к вопросу о категориях устного институционального диалогического дискурса* |
| **14.45-15.00** | | | | ***Мурашова Е.А.*** (Таганрогский институт имени А.П. Чехова, филиал Ростовского государственного экономического университета, г. Таганрог)  *Перспективы системного лингвопрагматического описания речевых средств поля персональности* |
| **15.00-15.15** | | | | ***Трофимова Н.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Ольфакторная репрезентация миграционного дискурса (на материале немецкоязычных СМИ)* |
| **15.15-15.30** | | | | ***Дашевская А.И.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Отражение языка вражды (hate speech) в дискурсе социальной сети Х, посвященном палестино-израильскому конфликту* |
| **15.30-15.45** | | | | ***Ефимова А.Д.*** (Государственный гуманитарно-технологический университет, г. Орехово-Зуево; Волгоградский государственный университет, г. Волгоград)  *Осмысление тьюторства  как феномена педагогического дискурса в русскоязычных СМИ* |
| **15.45-16.00** | | | | ***Палехова О.В.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Прецедентные феномены в немецких массмедиа* |
| **16.00-16.15** | | | | ***Петухова Т.И.***(Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)  *Поликодовость автопортрета: роль вербального компонента в трансляции смысла* |
| **16.15-16.30** | | | | ***Раева Н.В.*** (Военная академия материально-технического обеспечения имени генерала армии А.В. Хрулёва, г. Санкт-Петербург)  *Палестино-израильский конфликт (2023): репрезентация сторон в немецкоязычных СМИ* |
| **16.30-16.45** | | | | *Силантьева В.Г.* (Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург) *Влияние художественного нарратива на дискурсы малых интернет сообществ* |
| **16.45-17.00** | | | | ***Сороколетова Н.Ю.***(Волгоградский государственный университет, г. Волгоград)  *Функционально-семантическая категория побудительности в компьютерно-игровом дискурсе* |
| **17.00-17.15** | | | | ***Соколова А.В.***(Московский городской педагогический университет, г. Москва)  *Коммуникативный потенциал лингвистического хеджирования в академическом дискурсе* |
| **17.15-17.30** | | | | ***Баранова О.И., Воскресенская И.Н****.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Лингвокультурологический аспект формирования дискурса* |
| СЕКЦИЯ 3: Семантика языковых единиц в лингвокогнитивном и лингвокультурном освещении Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2041**  ***Руководители:***  ***Пруцких Татьяна Анатольевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*  ***Воложанина Татьяна Сергеевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*    *Ссылка для подключения к онлайн трансляции (ZOOM):*  [*https://us06web.zoom.us/j/92753994319*](https://us06web.zoom.us/j/92753994319)  Идентификатор конференции: 927 5399 4319 | | | | |
| **14.30-14.45** | ***Виноградова С.А.***(Мурманский арктический университет, г. Мурманск)  *О термине «пластичность семантики»* | | | |
| **14.45-15.00** | ***Алексеева Т.С.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Репрезентация концепта DIVERSITY в американском политическом дискурсе периода основания США* | | | |
| **15.00-15.15** | ***Банкова Л.Л.***(Московский городской педагогический университет, г. Москва)  *Концептуализация числа: вопросы структурирования и методологии* | | | |
| **15.15-15.30** | ***Пруцких Т.А., Пруцких А.А.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Концепт «путешествие» в китайской лингвокультуре* | | | |
| **15.30-15.45** | ***Воложанина Т.С., Барачевская А.А.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Word of the Year 2023: слова года как маркеры актуальных социокультурных явлений* | | | |
| **15.45-16.00** | ***Грошкова И.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *К вопросу о структуре концепта GLORY* | | | |
| **16.00-16.15** | ***Гультяева Г.С.***(Санкт-Петербургский государственныйэкономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Типология китайских идиоматических выражений типа чэнъюй торгово-экономической тематики* | | | |
| **16.15-16.30** | *Казачкова Ю.А.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург) *Языковая репрезентация концепта DEATH в романе Дэниела Мейсона «The Winter Soldier»* | | | |
| **16.30-16.45** | ***Родин В.А.*** (Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург)  *Выявление метафорических моделей англоязычных терминов строительной техники категории «Навесное оборудование гидравлического экскаватора»* | | | |
| **16.45-17.00** | ***Шишмарева Т.Е., Дюндик Ю.Б*. (**Иркутский государственный университет, г. Иркутск)  *К вопросу изучения грамматологии на основе корпусов китайской письменности* | | | |
| СЕКЦИЯ 4: Художественный текст как лингвокультурный и коммуникативный феномен Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2125**  ***Руководители:***  ***Тимралиева Юлия Геннадьевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*  ***Шипова Ирина Алексеевна*** *(Московский педагогический государственный университет, г. Москва)*  Ссылки для подключения к онлайн-трансляции (Google Meet): 14:30-15:30 – <https://meet.google.com/ite-kaig-kyq>  15:30-16:30 – <https://meet.google.com/cae-mtip-jtx>  16:30-17:30 – <https://meet.google.com/oob-fwym-cxn>  Часовой пояс: Europe/Moscow | | | | |
| **14.30-14.45** | | *Шипова И.А.* (Московский педагогический государственный университет, г. Москва) *О некоторых лингвостилистических особенностях литературы нон-фикшн (на примере книги Ф. Иллиеса «1913 лето целого века»)* | | |
| **14.45-15.00** | | *Ананьина М.А.* (Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина, г. Екатеринбург) *Когнитивные основания актуализации аллюзивного концепта в художественном тексте* | | |
| **15.00-15.15** | | *Байтурина У.К.* (Евразийский гуманитарный институт им. А.К. Кусаинова, Республика Казахстан, г. Астана)*Структура сюжета и иллокутивное воздействие в романе Ф. Достоевского «Преступление и наказание»* | | |
| **15.15-15.30** | | ***Идрисова Э.Т.*** (Актюбинский региональный университет им. К. Жубанова, г. Актобе)  *«Запоминание» и «воспоминание» как проявления культурной памяти в поэзии Жиембета жырау* | | |
| **15.30-15.45** | | ***Устинович В.В.*** (Минский государственный лингвистический университет, г. Минск)  *К вопросу о просодической актуализации коммуникативной структуры французских устных высказываний с оборотами c’est/ce sont, il y a* | | |
| **15.45-16.00** | | *Кудрявцева А.А.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Репрезентация когнитивной модели НАРЦИССИЗМ в пьесе О. Уайльда «The Importance of Being Earnest»* | | |
| **16.00-16.15** | | ***Малеева Н.М., Жирова Е.В.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Эволюция переводческих стратегий при передаче реалий в повести Э.Т.А. Гофмана „Klein Zaches, genannt Zinnober“* | | |
| **16.15-16.30** | | *Тимралиева Ю.Г., Федоров Н.А.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург) *Особенности индивидуального стиля и стратегии перевода лирики Георга Тракля* | | |
| **16.30-16.45** | | ***Яковлева Е.А., Недбайлик С.Р., Соколов А.А.***(Петрозаводский государственный университет, г. Петрозаводск)  *К вопросу о функциональности метафоры (на материале современного немецкого языка)* | | |
| СЕКЦИЯ 5: Лингводидактика и методика преподавания иностранных языков Санкт-Петербургский государственный экономический университет, наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2059**  ***Руководитель: Гуль Наталья Владимировна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*  ***Ссылка для подключения к конференции в ZOOM:***  <https://us04web.zoom.us/j/72864948032?pwd=f4GxS3wOEAHQaszHIVtDaVL6GwgaKh.1>  Идентификатор конференции: 728 6494 8032 Код доступа: kYKCA3 | | | | |
| **14.30-14.45** | | ***Сахарова Е.С., Кремнёв Е.В.*** (Иркутский государственный университет, г. Иркутск)  *Проблемы и возможности применения учебников коммуникативной направленности при реализации комплексного подхода в обучении китайскому языку на базовом уровне (на примере «Boya Chinese»)* | | |
| **14.45-15.00** | | ***Броневич Т.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)  *Три вершины треугольника межотраслевой программы подготовки* | | |
| **15.00-15.15** | | *Гуль Н.В., Новикова Е.Н.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург) *Использование аутентичных видеоматериалов YouTube в обучении немецкому языку в вузе* | | |
| **15.15-15.30** | | ***Дектерев С.Б.*** (Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)  *Приемы дистанционного обучения иностранным языкам в офлайн формате* | | |
| **15.30-15.45** | | ***Завалина Д.И.*** (Петрозаводский государственный университет, г. Петрозаводск),  *Значимость социокультурной компетенции при обучении английскому языку как языку международного общения* | | |